

# Alfa Business Account Terms and Conditions

## الفابزنس اکاؤنٹ شرائط و ضوابط

In consideration of the Bank Alfalah Limited, (hereafter referred to as the "Bank") offering a facility for opening of Alfa Business Account in my/our name(s) (hereinafter referred to as the "Account") and providing banking facilities to me/us, I/we ("Customer") do hereby agree to be bound by the Terms and Conditions set below and agree that the Account will be governed by and be subject to these Terms and Conditions, which are integral part of General Terms and Conditions of the Bank's governing Account Opening ("General Terms and Conditions"). I/we also agree that all deposits that may be placed by me/us with the Bank and/or any banking facilities availed by me/us are subject to the prevailing rules and regulations of the State Bank of Pakistan, and are governed by laws of Pakistan in effect from time to time ("Rules and Regulations"). These terms shall apply to the Alfa Business Account maintained with the Bank or its successors or assigns and the banking facility offered hereunder.

بینک الفلاح لمیٹڈ (جسے بعد ازاں "بینک" کہا جائے گا) کی جانب سے الفابزنس اکاؤنٹ میرے/ہمارے نام پر کھولنے کی سہولت فراہم کرنے اور بینکاری کی خدمات مہیا کرنے کے سلسلے میں، میں/ہم (جسے بعد ازاں "صارف" کہا جائے گا) درج ذیل شرائط و ضوابط کو تسلیم کرتے ہیں اور اس بات سے اتفاق کرتے ہیں کہ یہ اکاؤنٹ ان شرائط و ضوابط کے تحت چلایا جائے گا، جو بینک کے اکاؤنٹ کھولنے کے عمومی شرائط و ضوابط کا لازمی حصہ ہیں۔ میں/ہم اس بات پر بھی متفق ہیں کہ بینک میں جمع کرائے گئے تمام ڈپازٹس اور بینک سے حاصل کردہ کسی بھی بینکاری سہولت پر اسٹیٹ بینک آف پاکستان کے موجودہ قواعد و ضوابط کا اطلاق ہوگا اور یہ وقتاً فوقتاً نافذ ہونے والے پاکستانی قوانین کے تابع ہوں گے۔ یہ شرائط بینک یا اس کے ماتحت اداروں کے ساتھ رکھے گئے الفابزنس اکاؤنٹ اور اس کے تحت دی جانے والی بینکاری سہولت پر لاگو ہوں گی۔

- 1.1 Alfa Business Account may be opened in Pak Rupees with an initial deposit as prescribed by the Bank time to time.  
الفابزنس اکاؤنٹ پاکستانی روپے میں کھولا جاسکتا ہے، جس کے لیے ابتدائی رقم بینک کی مقرر کردہ حد کے مطابق ہوگی، جو وقتاً فوقتاً تبدیل ہو سکتی ہے۔
- 1.2 In case of individual accounts, the account holder(s) must be 18 years of age or older and residents of Pakistan holding valid CNIC. If a foreigner, the customer must be a resident of Pakistan having a valid passport with relevant documents.  
انفرادی اکاؤنٹس کی صورت میں، اکاؤنٹ ہولڈر کی عمر 18 سال یا اس سے زیادہ ہونی چاہیے اور وہ پاکستان کا رہائشی ہو، جس کے پاس کارآمد قومی شناختی کارڈ ہونا چاہیے۔ اکاؤنٹ ہولڈر کے غیر ملکی ہونے کی صورت میں اسے پاکستان کا رہائشی ہونا چاہیے اور اس کے پاس کارآمد پاسپورٹ اور متعلقہ دستاویزات موجود ہوں۔
- 1.3 Self-employed individuals, traders, businessmen, Proprietors and Landlords can open this account.  
خود روزگار افراد، تاجروں، کاروباری افراد، ملکیت دار اور زمین دار یہ اکاؤنٹ کھول سکتے ہیں۔
- 1.4 Nature of Alfa Current Business Account is a non-profit paying customer account/current account.  
الفابزنس کرنٹ اکاؤنٹ کی نوعیت نان-پرافٹ یعنی بغیر منافع کے کرنٹ اکاؤنٹ کی ہوگی۔
- 1.5 The amount(s) deposited in Alfa Business Savings Account shall be on profit and loss (PLS) sharing basis. The bank's determination of profit or loss shall be final and binding on the Customer for all purposes.  
الفابزنس سیونگز اکاؤنٹ میں جمع شدہ رقم منافع و نقصان پی ایل ایس کی بنیاد پر ہوگی۔ بینک کی جانب سے منافع یا نقصان کا تعین حتمی اور صارف کے لیے ہر صورت لازمی ہوگا۔
- 1.6 The deposits received by the Bank in the Alfa Business Savings Account will be used by the Bank in any manner the Bank considers appropriate. Profit/Loss earned/incurred on any funds in the Alfa Business Savings Account will be credited/debited in the Account on a monthly basis and calculated on average monthly balance basis, unless otherwise indicated by the Bank.  
بینک کو یہ حق حاصل ہوگا کہ وہ الفابزنس سیونگز اکاؤنٹ میں جمع شدہ رقم کو اپنی صوابدید کے مطابق استعمال کرے۔ کسی بھی فنڈ پر ہونے والا منافع یا نقصان اکاؤنٹ میں ماہانہ بنیاد پر جمع یا منہا کیا جائے گا، جو کہ ماہانہ اوسط بیلنس پر کی بنیاد پر ہوگا، جب تک کہ بینک کوئی اور طریقہ متعین نہ کرے۔
- 1.7 Profit Rate will be as per the prevailing Bank's Indicative deposit Rate Sheet which may be subject to change, as per Bank's discretion.  
منافع کی شرح کا تعین بینک کی موجودہ انڈیکیٹو ڈپازٹ ریٹ شیٹ پر ہوگا، جسے بینک کی صوابدید کے مطابق کسی بھی وقت تبدیل کیا جاسکتا ہے۔
- 1.8 The Customer shall maintain a minimum average monthly balance requirement in Alfa Business account as may be prescribed by the Bank from time to time to avail free services.  
صارف کو مفت خدمات حاصل کرنے کے لیے اپنے الفابزنس اکاؤنٹ میں بینک کی طرف سے وقتاً فوقتاً مقرر کردہ کم از کم اوسط ماہانہ بیلنس برقرار رکھنا لازمی ہوگا۔
- 1.9 No perks can be availed until the threshold/requirements of the Bank (as per its policy and procedure applicable from time to time) is/are fulfilled by the Customer. The requirements/threshold is/are subject to changes as seen fit by the Bank.  
جب تک صارف بینک کی مقرر کردہ حد/شرائط (جو بینک کی پالیسی اور طریقہ کار کے مطابق وقتاً فوقتاً تبدیل ہو سکتی ہیں) پوری نہیں کرتا، تب تک کوئی اضافی سہولت فراہم نہیں کی جائے گی۔ بینک اپنی صوابدید کے مطابق ان شرائط میں تبدیلی کرنے کا حق محفوظ رکھتا ہے۔
- 1.10 In case account balance falls below the minimum deposit requirement, services charges as per the prevailing Bank's Schedule of Charges would be levied.  
اکاؤنٹ کا بیلنس کم از کم مطلوبہ حد سے کم ہونے کی صورت میں بینک کے شیڈول آف چارجز کے مطابق سروس چارجز لاگو کیے جائیں گے۔
- 1.11 The deposits received by the Bank in Alfa Business Account will be used by the Bank in any manner the Bank considers appropriate, within the parameters of applicable law and regulations.  
الفابزنس اکاؤنٹ کے تحت بینک میں جمع کی گئی رقم کا استعمال بینک کسی بھی اسے طریقے سے کر سکتا ہے جو وہ قابل اطلاق قوانین اور ضوابط کے تحت مناسب سمجھے۔

1.12 The Alfa Business Account shall be used for Business Transactions only.

الفا بزنس اکاؤنٹ صرف کاروباری لین دین کے لیے استعمال کیا جائے گا۔

1.13 All charges besides the free services will be charged as per prevailing Schedule of Charges.

مفت فراہم کردہ خدمات کے علاوہ تمام دیگر چارجز بینک کے شیڈول آف چارجز کے مطابق لاگو ہوں گے۔

1.14 These Terms and Conditions form an integral part of the General Terms & Conditions and should be read with the same.

یہ شرائط و ضوابط بینک کی جنرل شرائط و ضوابط کا لازمی حصہ ہیں اور جنہیں انہی شرائط کے ساتھ پڑھا جانا چاہیے۔

1.15 The Bank shall have the right to debit the Alfa Business Account for service charges as per the Schedule of Charges (as amended from time to time) and all amounts due to the Bank from the Customer as available by the Customer on any account whatsoever for any services in relation to Alfa Business Account, these service charges as specified in Schedule of Charges of Bank.

بینک کو یہ حق حاصل ہوگا کہ وہ (وقتاً فوقتاً ترمیم شدہ) چارجز کے شیڈول کے مطابق الفا بزنس اکاؤنٹ سے سروس چارجز ڈیبٹ کرے۔ اس کے علاوہ، صارف کی جانب سے الفا بزنس اکاؤنٹ کے تحت فراہم کی جانے والی کسی بھی سروس کے بدلے میں واجب الادا تمام رقم کی ادائیگی بھی صارف کے اکاؤنٹ سے کی جائے گی، جیسا کہ بینک کے چارجز کے شیڈول میں درج ہے۔

1.16 The Alfa Business Account shall have a maximum balance limit and a monthly credit limit both of which shall be subject to change, as per Bank's discretion. Any deposits exceeding these limits shall not be allowed, and the Bank reserves the right to take appropriate action, including but not limited to freezing the Account or restricting further deposits, in accordance with applicable rules and regulations.

الفا بزنس اکاؤنٹ میں زیادہ سے زیادہ بیلنس اور ماہانہ کریڈٹ کی حد ہوگی، جو بینک کی صوابدید کے مطابق کسی بھی وقت تبدیل کی جاسکتی ہے۔ اگر کسی بھی وقت جمع کرانی گئی رقم ان مقررہ حدود سے تجاوز کر جائے تو بینک کو یہ حق حاصل ہوگا کہ وہ مناسب کارروائی کرے، جس میں اکاؤنٹ منجمد کرنا یا مزید ڈپازٹس پر پابندی لگانا شامل ہو سکتا ہے تاہم یہ تمام اقدامات قابل اطلاق قوانین و ضوابط کے

Customer agrees to Terms and Conditions by checking on 'I Agree' checkbox, which will serve as an electronic/online binding confirmation/Agreement to these Terms and Conditions.

صارف 'I Agree' کے چیک باکس پر نشان لگا کر ان شرائط و ضوابط سے اتفاق کرتا ہے، جسے ان شرائط و ضوابط کی الیکٹرانک/آن لائن تصدیق یا معاہدے کے طور پر تسلیم کیا جائے گا۔